



Collection Area⑤ 收集区 수거지역
高谷(Koya) 高谷新町(Koya-shinmachi) 原木(Baraki) 二俣(Futamata) 二俣新町(Futamata-shinmachi) 上妙典(Kami-myoden) 河原(Kawara) 下新宿(Shimo-shinshuku) 本行徳(Hon-gyotoku) 本塩(Honshio) 関ヶ島(Sekigashima) 伊勢宿(Isejuku) 押切(Oshikiri) 湊(Minato) 妙典(Myoden) 下妙典(Shimo-myoden) 富浜(Tomihama) 塩焼(Shioyaki) 末広(Suehiro) 行徳駅前(Gyotoku-ekimae) 宝(Takara) 幸(Saiwai) 加藤新田(Kato-shinden) 入船(Irifune) 日之出(Hinode) 千鳥町(Chidori-cho) 高浜町(Takahama-machi)

2019 Ichikawa City Garbage Collection Calendar
市川市垃圾收集日
이치카와시 쓰레기 수거 일

<英中韓版>

2019.4.1 ▶ 2020.3.31

可燃	Burnable Garbage 可燃垃圾 태우는 쓰레기	TUE FRI 星期二 星期五 화 금
不燃·有害	Non-Burnable Garbage·Harmful Garbage 不可燃垃圾·有害垃圾 태우지 않는 쓰레기·유해 쓰레기	every other WED 隔週 星期三 격주 수
프라	Plastic container & wrapping 塑料容器包装类 플라스틱제 포장용기류	MON 星期一 일

紙·布	Used papers·Cloth goods 紙类·布类 종이류·의류	SAT 星期六 토
빈·칸	Glass Bottles·Cans 瓶子·罐子 병·캔	every other WED 隔週 星期三 격주 수

2019

4月 Apr.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
31	1 프라	2 可燃	3 不燃·有害	4	5 可燃	6 紙·布
7	8 프라	9 可燃	10 빈·칸	11	12 可燃	13 紙·布
14	15 프라	16 可燃	17 不燃·有害	18	19 可燃	20 紙·布
21	22 프라	23 可燃	24 빈·칸	25	26 可燃	27 紙·布
28	29 프라	30 可燃	1	2	3	4

5月 May.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
28	29	30	1 불	2	3 可燃	4 紙·布
5	6 프라	7 可燃	8 빈·칸	9	10 可燃	11 紙·布
12	13 프라	14 可燃	15 不燃·有害	16	17 可燃	18 紙·布
19	20 프라	21 可燃	22 빈·칸	23	24 可燃	25 紙·布
26	27 프라	28 可燃	29 불	30	31 可燃	1

6月 Jun.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
26	27	28	29	30	31	1 紙·布
2	3 프라	4 可燃	5 不燃·有害	6	7 可燃	8 紙·布
9	10 프라	11 可燃	12 빈·칸	13	14 可燃	15 紙·布
16	17 프라	18 可燃	19 不燃·有害	20	21 可燃	22 紙·布
23/30	24 프라	25 可燃	26 빈·칸	27	28 可燃	29 紙·布

★ Please place all garbage at the designated collection point by 8:00 A.M. on the day of collection.

★ 请在收集日当天早上8点之前扔至垃圾收集处。

★ 수거당일 오전 8시 까지 쓰레기 수거 장소에 배출해 주십시오.

☆ Please contact the following in case garbage is not collected on any specified collection day.
Ichikawa City Garbage Collecting and Recyclable Waste Collecting Cooperative Union Call Center
Telephone No. 047-335-8155

☆ Please contact:

Division of Living Environment Management

Telephone No. 047-712-6317 FAX No. 047-712-6308

Division of Hygiene Work

Number of Times of Garbage Collector
to Change Starting July 2019

Non-burnable garbage, Harmful garbage,
Bottles and Cans, Tree Branches

Twice/month → Once/week

2019 Ichikawa City Garbage Collection Calendar
 市川市垃圾收集日
 이치카와시 쓰레기 수거 일

可燃	Burnable Garbage 可燃垃圾 태우는 쓰레기	TUE FRI 星期二 星期五 화 금
프라	Plastic container & wrapping 塑料容器包装类 플라스틱제 ㉠장용기류	MON 星期一 일

紙·布	Used papers·Cloth goods 纸类·布类 종이류·의류	SAT 星期六 토
不燃·有害 ビン·칸 剪定枝	Non-Burnable Garbage·Harmful Garbage·Glass Bottles·Cans·Tree branches 不可燃垃圾·有害垃圾·瓶子·罐子·树枝 태우지 않는 쓰레기·유해 쓰레기·병·캔·나뭇 가지	WED 星期三 수

7月 Jul.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	프라	可燃	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝		可燃	紙·布
30	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3

8月 Aug.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	프라	可燃	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝		可燃	紙·布
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

9月 Sep.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	프라	可燃	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝		可燃	紙·布
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	1	2	3	4	5

10月 Oct.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	프라	可燃	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝		可燃	紙·布
29	30	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2

11月 Nov.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	프라	可燃	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝		可燃	紙·布
27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

12月 Dec.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	프라	可燃	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝		可燃	紙·布
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4

2020

1月 Jan.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	프라	可燃	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝		可燃	紙·布
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

2月 Feb.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	프라	可燃	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝		可燃	紙·布
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

3月 Mar.

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	프라	可燃	不燃·有害 ビン·칸 剪定枝		可燃	紙·布
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4